



최대 \$6,557 환급

2019년도 연방
근로소득세액공제
(EITC 신청 시)

EITC 수혜 자격을 갖춘 경우는 다음과 같습니다.

- 신청자(공동 세금신고의 경우, 배우자 포함)의 유효한 사회보장번호(SSN).
- 신청자의 2019년 근로소득이 \$55,952 이하임.
- 신청자는 25세~65세이거나 적격 자녀를 두었음.

2019년 납세자 구분 기준 소득 자격			
# 부양자녀	미혼	기혼 (부부 공동 신고)	최대 환급액
3명 이상	\$50,162	\$55,952	\$6,557
2명	\$46,703	\$52,493	\$5,828
1명	\$41,094	\$46,884	\$3,526
없음	\$15,570	\$21,370	\$529

동성혼
부부도 자격이
있습니다.

자녀가
없어도 자격
충족.

EITC는 특정 자격 조건을 갖춘 근로자 개인 혹은 가족이 받을 수 있는 연방 세액공제(Federal Tax Refund)입니다. EITC 신고가 처음이라면 2016, 2017, 2018년도 세액을 환급받을 수 있습니다. 필라델피아의 평균 EITC 세액공제는 연당 \$2,500입니다.

무료로 신고하십시오.

환급 금액의 최대 40%를 청구하는 세무 대행 서비스를 이용하실 필요가 없습니다. 필라델피아시의 무료 IRS 공인 세무 대행인을 통해 연방 세금 환급 신청을 작성하여 EITC를 무료로 환급받으십시오. Campaign for Working Families Inc.과 PathWays PA과의 파트너십을 통해 무료 세금 환급 준비 서비스를 제공합니다. 이를 통해 아무런 서비스 비용을 내지 않고 환급 금액을 전부 받으실 수 있습니다.

99000번으로 “FILE”이라는 문자메시지를 보내거나 www.YouEarnedItPhilly.com을 방문하십시오.

휴대폰으로 문자메시지를 받거나 저희 웹사이트를 방문하여 근처의 무료 세무 대행인을 찾아보십시오.

📱 Español, Việt, Русский, français, 繁體中文, বাংলা, Português, and 한국어.

신청 마감일은 4월 15일입니다.



신청하는 방법



아래 목록 중에서 **무료 소득세신고 시설을 한 곳 선택하십시오.** 이러한 시설들은 도시 곳곳에 위치해 있기 때문에, 가까운 시설을 쉽게 찾으실 수 있으실 겁니다. 아래의 양식을 작성한 뒤, 참고용으로 보관하시기 바랍니다.

**언제 세금을 신고하실
예정이십니까?**

날짜: _____ 시간: _____
 시설: _____ 전화번호: _____

자료를 준비해서 환급금을 신청하세요. 선택한 소득세신고 시설을 방문할 때에는 반드시 **모든 가족에 대해** 필요한 2019년도 서류를 지참해야 해당 가족이 받을 수 있는 전액을 환급받을 수 있습니다. 상세한 체크리스트를 확인하시려면 www.YouEarnedItPhilly.com을 방문해 주세요. 신청 마감일은 2020년 4월 15일입니다. 미루지 마세요!

Center City

Center City Super Site

RISE 1425 Arch Street
 Philadelphia, PA 19102
 Mon–Thu 10am–7pm;
 Friday 10am–2pm; Sat 9am–3pm

District 1199C Training Fund

100 S Broad Street, 10th Floor
 Philadelphia, PA 19110
 Wed 4:30pm–7:30pm & Sat 9am–1pm
(Members Only)

Philadelphia Chinatown Development Corporation

1001 Vine Street
 Philadelphia, PA 19107
 Sat & Sun 9am–3:30pm (Feb 15 to Mar 15);
 Closed Feb 29 & Mar 1
Languages Spoken: Chinese

Germantown

CareerLink Northwest

5847 Germantown Avenue
 Philadelphia, PA 19144
 Mon, Tue, Wed 4pm–8pm; Sat 9am–2pm

Indochinese-American Council

4936 Old York Road
 Philadelphia, PA 19141
 Tue 4pm–7pm; Wed & Thu 10am–2pm
*Languages Spoken: Vietnamese
and Spanish*

North Philadelphia

Saint Christopher’s Hospital for Children

160 E Erie Avenue
 Philadelphia, PA 19134
 Mon 11am–7pm, Sat 8am–4pm

CWF Headquarters

1415 N Broad Street, Suite 222
 Philadelphia, PA 19122
 Mon, Tue, Wed & Thu 10am–7pm;
 Friday 10am–2pm
*Languages Spoken: Vietnamese
and Spanish*

Hace Business & Visitor Center

2708 N 5th Street
 Philadelphia, PA 19133
 Tue & Thu 10am–4pm; Sat 9am–3pm
Languages Spoken: Spanish

Vaux EnVision Center

2300 Master Street
 Philadelphia, PA 19121
 Mon 12:30pm–6pm; Fri & Sat 9am–1pm

Kensington

Ceiba

174 Diamond Street
 Philadelphia, PA 19122
 Fri. & Sat. 9:30 a.m.–5 p.m.
*Languages Spoken: Spanish
Appointments only*

NKCDC — Orinoka Civic House

2771 Ruth Street, Suite 1
 Philadelphia, PA 19134
 Mon 10am–3pm; Wed 9am–2pm

Congreso de Latinos Unidos

216 W Somerset Street
 Philadelphia, PA 19133
 Mon, Tues, Thurs 5:30pm–8pm; Sat 9am–1pm
Languages Spoken: Spanish

Impact Services

1952 E Allegheny Avenue
 Philadelphia, PA 19134
 Tue & Thu 4pm–7:30pm; Sat 10am–2pm
(Drop-off Service Only)

South Philadelphia

Dixon House

1920 S 20th Street
 Philadelphia, PA 19146
 Mon & Wed 5pm–7:30pm; Sat 9am–3pm

United Communities

2029 S 8th Street
 Philadelphia, PA 19148
 Thu 3pm–6pm; Sat 9am–3pm
*Languages Spoken: Burmese,
Vietnamese, and Indonesian*

Southwest Philadelphia

Ebenezer Church

5649 Christian Street
 Philadelphia, PA 19143
 Mon & Tue 12pm–6pm
 Wed & Thu 10am–2pm, Sat 9am–2pm

West Philadelphia

ACHIEVEability

59 N 60th Street
 Philadelphia, PA 19139
 Tue & Thu 9am–7pm, by appointment only
 Please call (215) 557-8484
 Sat 9am–1pm

CHOP Karabots

4865 Market Street
 Philadelphia, PA 19139
 Tue & Thu 5pm–7pm;
 Sat 9am–3pm

Mount Pisgah A.M.E. Church

428 N 41st Street
 Philadelphia, PA 19104
 Mon 2pm–7:30pm; Fri 10am–3pm;
 Sat 9am–3pm
Languages Spoken: Chinese

ParkWest Town Center

Mercy Healthcare Building
 (in front of Lowe’s)
 1575 N 52nd Street
 Philadelphia, PA 19131
 Tue, Wed, Thu 10am–7pm; Sat 10am–3pm

Northeast Super Site

7300 Bustleton Avenue
 Philadelphia, PA 19152
 (formerly Payless Shoe Store)
 Mon–Thu 10am–7pm; Fri 10am–2pm;
 Sat 9am–3pm
*Languages Spoken: Albanian,
Turkish, Russian, and Spanish*

FREE FILE ONLINE SITES

Visit one of these sites, and we’ll help you file online! IRS FREE FILE PROGRAM delivered by TurboTax.

Lenfest Center

3890 N 10th Street
 Philadelphia, PA 19140
 Tue & Wed 10am–1pm

Project HOME — Main Office

1515 Fairmount Avenue
 Philadelphia, PA 19130
 Mon, Wed, Fri 10am–3pm

Project HOME — Hub of Hope

1400-30 Arch Street
 Philadelphia, PA 19102
 Tue 10am–3pm

Project HOME — Honickman Center

1936 Judson Street
 Philadelphia, PA 19121
 Thu 10am–3pm

Utility Emergency Services Fund

1608 Walnut Street, Suite 600
 Philadelphia, PA 19103
 Mon, Tue, Wed 10am–3pm

Philadelphia Interfaith Hospitality Network

7047 Germantown Avenue
 Philadelphia, PA 19119
 Tue 10am–2pm; 4pm–6pm; Thu 1–5pm;
 Sat 10am–2pm